

Dodatok č. 9

Identifikačné číslo zmluvy 4747/2017/ODP- ARR TA

k rámcovej zmluve č. 5688/2009/SHS zo dňa 30. novembra 2009 o dlhodobej spolupráci pri zabezpečovaní dopravy a výkone vo verejnom záujme vo vnútroštátnej verejnej pravidelnej prímestskej autobusovej doprave na území Trnavského samosprávneho kraja v znení jej Doplnku č. 1 (identifikačné číslo zmluvy: 14313/2010) zo dňa 26. marca 2010 a Doplnku č. 2 (identifikačné číslo zmluvy: 6989/2015/ODP – SAD TA) zo dňa 27. mája 2016 (ďalej len „rámcová zmluva“)

Trnavský samosprávny kraj a dopravca ARRIVA Trnava, a.s. (ďalej len „zmluvné strany“) v súlade s nariadením (ES) č. 1370/2007, s nariadením (ES) č. 1071/2009 a v súlade s ustanoveniami § 21, § 22 a § 43 zákona č.56/2012 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov, s ustanoveniami § 261 a § 269 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, uzatvárajú tento Dodatok č. 9 (ďalej len „Dodatok k zmluve“) v súlade s Čl. II rámcovej zmluvy na obdobie

od 1. januára do 31. decembra 2017

Dodatok k zmluve sa uzatvára v záujme zabezpečenia prepravných potrieb osôb a služieb v prospech verejnosti a úpravy právnych a finančných vzťahov medzi zmluvnými stranami, ktoré pri tejto doprave vznikajú na území Trnavského samosprávneho kraja v nasledovnom znení:

1/ O b j e d n á v a t e ľ:

Trnavský samosprávny kraj
so sídlom: Starohájska 10, 917 01 Trnava

Štatutárny orgán:

Ing. Tibor M I K U Š, PhD.
predseda Trnavského samosprávneho kraja

Zástupca pre vecné rokovanie:

Štefan M U R Á R I K
riaditeľ sekcie verejnej správy

Zástupca pre vecné plnenie:

Ing. Alexandra S I L B E R H O R N
riaditeľka odboru dopravnej politiky

Identifikačné číslo:

378 36 901

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

SK18 8180 0000 0070 0050 1106

DIČ:

2021628367

2/ D o p r a v c a :

ARRIVA Trnava, a.s.
Nitrianska 5, 917 02 Trnava
Zapísaná v obchodnom registri
Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 10251/T

Štatutárny orgán:

László I V A N
predseda predstavenstva

JUDr. Igor T K A Č I V S K Ý
podpredseda predstavenstva

Ing. Marcel H L A V O Ň
člen predstavenstva

Zástupca pre vecné rokovanie: **Ing. Peter N E M E C**
generálny riaditeľ

Zástupca za vecné plnenie: **Ing. Peter N E M E C**
generálny riaditeľ

Ing. Juraj K U Z M A
riaditeľ divízie dopravy

Identifikačné číslo: 36249840
DIČ: 20 20 16 72 81
IČ DPH: SK 20 20 16 72 81
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., pobočka Trnava
Číslo účtu: SK83 0900 0000 0002 8492 1847

Článok I

Predmet Dodatku k zmluve

1. Predmetom Dodatku k zmluve je prevzatie záväzku dopravcom uskutočňovať dopravné služby vykonávané vo verejnom záujme za určené ceny v zmysle platného výmeru cestovného TTSK pri dopravných výkonoch požadovaných objednávateľom v roku 2017. Dopravné výkony vychádzajú z aktuálne platných schválených cestovných poriadkov prímestskej autobusovej dopravy schválených Trnavským samosprávnym krajom (ďalej len „TTSK“). Predmetom tohto Dodatku k zmluve je úprava podmienok týkajúcich sa poskytnutia príspevku na náhradu preukázanej straty na základe skutočne ubehnutých kilometrov v prímestskej autobusovej doprave (ďalej len „príspevok“). Skutočne ubehnuté kilometre pozostávajú z využitých kilometrov prímestských liniek a ostatných kilometrov (prístavné, odstavné a servisné), pričom objem ostatných nesmie byť väčší ako 6,7 % v rámci celkovo ubehnutých skutočných kilometrov. Rozsah celkovo plánovaných ubehnutých kilometrov je [REDACTED], z toho [REDACTED] je objem tarifných kilometrov podľa cestovných poriadkov roku 2017.
2. Záväzkom dopravcu sa rozumie záväzok prepravný, prevádzkový a tarifný v prímestskej autobusovej doprave na zabezpečenie dopravnej obslužnosti TTSK na základe platných dopravných licencií a schválených cestovných poriadkov na rok 2017 v súlade s výmerom cestovného TTSK č. 1/2011 (príloha č. 2 tohto Dodatku k zmluve), ako aj záväzok dopravcu preukázať vznik a výšku straty v súvislosti s vykonávaním služieb vo verejnom záujme a s preukázaním skutočnosti, že uvedenú stratu dopravca svojím konaním nezavinil.
3. Pravidelná prímestská autobusová doprava je vnútroštátna verejná pravidelná autobusová doprava, ktorej východisková zastávka na nastupovanie je na území TTSK a cieľová zastávka na vystupovanie je na území TTSK alebo na území iného samosprávneho kraja a vzdialenosť od východiskovej zastávky po cieľovú zastávku nepresahuje 100 km. Dotknuté geografické územie, na ktorom bude dopravca poskytovať služby vo verejnom záujme je vymedzené zoznamom pravidelných autobusových liniek prímestskej autobusovej dopravy s udelenou dopravnou licenciou, ktorých zoznam tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku k zmluve.
4. Vykonávanie dopravných služieb sa vzťahuje na vnútroštátne pravidelné prímestské autobusové linky určené v dopravných licenciách, ktorými TTSK udelil dopravcovi

výlučné právo na poskytovanie služieb vo verejnom záujme v súlade s nariadením (ES) č. 1370/2007 a so zákonom č. 56/2012 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov. Dopravca rešpektuje stav platných dopravných licencií udelených TTSK v čase podpisu tohto Dodatku k zmluve.

Článok II

Práva a povinnosti dopravcu

1. Dopravca je povinný pri zabezpečovaní predmetu zmluvy konať hospodárne a efektívne a vykonávať vo verejnom záujme dopravné služby, vyhovujúce základným požiadavkám plynulosti, pravidelnosti, kapacity a kvality, nevyhnutné služby súvisiace s verejnou prepravou osôb pri stanovených prepravných podmienkach podľa prepravného poriadku a schváleného cestovného poriadku na rok 2017.
2. Dopravca sa zaväzuje v nadväznosti na zákon č. 56/2012 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov:
 - a) zabezpečiť dopravné služby podľa zoznamu liniek v rozsahu kilometrov uvedených v prílohe č. 1 tohto Dodatku k zmluve;
 - b) vykonávať pravidelnú prímestskú autobusovú dopravu v súlade s platným prepravným poriadkom a tarífou;
 - c) starať sa o bezpečnosť, pohodlie a pokojnú prepravu cestujúcich a dbať na zvyšovanie kultúry cestovania;
 - d) v prípade, ak sú cestujúci účastníkmi dopravnej nehody postarať sa o ich bezpečnosť a zdravie, zabezpečiť prvú pomoc, náhradnú prepravu;
 - e) označiť každý autobus na autobusovej linke viditeľným údajom o východiskovej a cieľovej zastávke;
 - f) zabezpečiť zverejnenie a prístupnosť prepravného poriadku, tarify a iných prevádzkových údajov a informácií pre cestujúcich v priestoroch prístupných verejnosti a na svojom webovom sídle (internete), podľa technických možností aj na zastávkach, v autobusoch. V prípade zmeny informácií pre cestujúcich uvedených v predchádzajúcej vete alebo v prípade ich znehodnotenia je dopravca povinný zabezpečiť ich aktualizáciu a pravidelnú obnovu;
 - g) na požiadanie poskytnúť objednávateľovi informácie potrebné pri spracovávaní Plánu udržateľnej mobility a Plánu dopravnej obslužnosti Trnavského samosprávneho kraja;
 - h) objednávateľovi poskytnúť v prípade potreby informácie a údaje týkajúce sa predmetu tohto Dodatku k zmluve a predmetu rámcovej zmluvy z jeho informačných systémov a databáz v elektronickej podobe, a to za dodržania príslušných ustanovení zákona o ochrane osobných údajov ako aj príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a Obchodnoprávných zmlúv/vzťahov o obchodnom tajomstve s tým, že takéto príslušné ustanovenia Obchodnoprávných zmlúv/vzťahov o obchodnom tajomstve dopravca na požiadanie objednávateľa vhodným spôsobom preukáže;
 - i) započítavať do celkového počtu kilometrov iba skutočne ubehnuté kilometre podľa platných dopravných licencií a schválených cestovných poriadkov v členení kilometrov podľa cestovných poriadkov na jednotlivé linky s osobitným vykazovaním skutočne ubehnutých kilometrov podľa cestovného poriadku a ostatných kilometrov (prístavných, odstavných a servisných). Špecifikácia kilometrov je doplňujúcim ukazovateľom v prílohe č. 5 tohto Dodatku k zmluve;
 - j) objednávateľovi na požiadanie poskytovať informácie o frekvenciách/množstve cestujúcich (o počte prepravených osôb), o tržbách, o počte ubehnutých kilometrov na konkrétnych linkách a spojoch prímestskej autobusovej dopravy z dôvodu ich

použitia pre objektívne posúdenie potreby rozšírenia (zníženia) dopravnej obslužnosti územia TTSK;

- k)** v prípade vytvorenia integrovaného dopravného systému na území TTSK počas trvania platnosti zmluvného vzťahu zapojiť sa do tohto systému, ktorý umožňuje cestovanie verejnosti na jednu dopravnú (čipovú) kartu u rôznych dopravcov so vzájomným zúčtovaním platieb medzi dopravnými spoločnosťami;
 - l)** optimalizovať v súčinnosti s objednávatelom linkové spoje v dotknutom území TTSK s cieľom ich efektívnejšieho využitia, zníženia ekonomicky oprávnených nákladov (ďalej EON) na ich prevádzku a po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán znížiť objem dopravných služieb dohodnutých v tomto Dodatku k zmluve;
 - m)** s objednávatelom prerokovať prípadné zmeny platných cestovných poriadkov a platných taríf, na požiadanie poskytnúť objednávatelovi informácie potrebné na posúdenie navrhovaných zmien s následnou písomnou formuláciou záverov, ako aj poskytnúť svoje odborné kapacity;
 - n)** bezodkladne upozorniť na nízku obsadenosť autobusových spojov a liniek (menej ako 8 cestujúcich v priemere za uplynulý mesiac na 1 spoj);
 - o)** vo vozidlách používať elektronický systém s využitím dopravných kariet pre cestujúcich, pričom zabezpečiť vybavenie všetkých prepravovaných cestujúcich platným cestovným dokladom;
 - p)** akúkoľvek zmenu výšky cestovného, oproti platnému výmeru cestovného TTSK (príloha č. 2 tohto Dodatku k zmluve) prerokovať a odsúhlasiť s objednávatelom;
 - q)** používať samostatný bežný účet uvedený v tomto Dodatku k zmluve, na ktorý objednávatel služieb poukazuje príspevok na náhradu preukázanej straty a finančné prostriedky z tohto účtu používať výhradne na financovanie nákladov súvisiacich so službami vo verejnom záujme v prímestskej autobusovej doprave. Použitie prostriedkov účtu bude realizovať výlučne bezhotovostným prevodom;
 - r)** písomne oznámiť objednávatelovi zamýšľanú štruktúru a objem obnovy vozidlového parku po dobu platnosti tohto Dodatku k zmluve. Zároveň musí preukázať opodstatnenosť obnovy a to zvýšením počtu cestujúcich, využitím maximálnej úžitkovej kapacity autobusov v PAD, znížením nákladov na opravy a údržbu, vyradením starého autobusu na STK z dôvodu nevyhovujúceho technického stavu, atď. Pri nedosiahnutí zámeru obnovy sa bude dopravca spolupodieľať na financovaní vzniknutej straty v súvislosti so zvyšovaním nákladov na odpisy;
 - s)** na požiadanie predložiť zoznam autobusov, ktoré sú určené na výkon vo verejnom záujme (t. z. evidenčné číslo autobusu, rok zaradenia do majetku, typ a dĺžka autobusu, počet miest na státie/na sedenie, výška zostatkovej ceny autobusu,) a stav vekovej štruktúry vozového parku ku koncu roka;
 - t)** najneskôr do 15. novembra na základe predpokladaného počtu ubehnutých km v danom roku predložiť objednávatelovi návrh výšky kalkulovanej ekonomickej ceny (ďalej len „EC“) podľa parametrov prímestskej autobusovej dopravy s prepočtom na jeden kilometer, ako aj celkovú výšku predpokladanej straty na nasledujúci kalendárny rok (príloha č.9 tohto Dodatku k zmluve).
- 3. Dopravca je povinný v zmysle tohto Dodatku k zmluve pri poskytovaní príspevku na krytie preukázanej straty:**
- a)** riadne vydokladovať rozdiel medzi vynaloženými ekonomicky oprávnenými nákladmi (ďalej len „EON“) dopravcu za poskytovanie služieb vo verejnom záujme a tržbami z určeného regulovaného cestovného vrátane ďalších výnosov dosiahnutých poskytovaním dopravných výkonov;

b) preukázať výšku preukázanej straty objednávateľovi v mesačných intervaloch, najneskôr do 20. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý sa ekonomické údaje vyhodnocujú v elektronickej forme v nasledovných prílohách:

- príloha č. 3 – Výkaz o výkonoch, nákladoch a výnosoch v pravidelnej prímestskej autobusovej doprave, mesačne a narastajúcim spôsobom od začiatku roka
- príloha č. 4 – Výkaz ukazovateľov prímestskej dopravy, mesačne a narastajúcim spôsobom od začiatku roka
- príloha č. 5 – Výkaz o množstve cestujúcich, o počte ubehnutých kilometrov, o výkonoch, o výnosoch a o stratách podľa cestovných poriadkov liniek
- príloha č. 6 a - Výkaz o tržbách z cestovného a kvantifikácia úbytku tržieb vzniknutého z titulu poskytnutých zliav v pravidelnej prímestskej autobusovej doprave
- príloha č. 6 b - Výkaz o tržbách z cestovného a kvantifikácia úbytku tržieb vzniknutého z titulu uplatňovania osobitnej tarify cestovného pre vybraný okruh cestujúcich v pravidelnej prímestskej autobusovej doprave

V písomnej podobe sa prílohy predkladajú štvrťročne najneskôr do 20. dňa mesiaca nasledujúceho po príslušnom štvrťroku.

c) za tržby z dopravnej činnosti sa považujú tržby bez dane z pridanej hodnoty z určeného regulovaného cestovného a ďalšie výnosy, dosiahnuté plnením povinnosti poskytovať služby vo verejnom záujme.

K tomuto účelu sa zaväzuje viesť v rámci účtovníctva osobitné evidovanie a vykazovanie nákladov a výnosov prímestskej autobusovej dopravy.

4. Ročné vyhodnotenie (záverečné vyúčtovanie preukázanej straty, zúčtovanie poskytnutých príspevkov a ich použitie) čerpania poskytnutých verejných prostriedkov predloží dopravca tak, aby bolo možné poskytnuté prostriedky zúčtovať.

5. K záverečnému vyúčtovaniu preukázanej straty, ako aj zúčtovaniu poskytnutých príspevkov a použitiu finančných prostriedkov z rozpočtu TTSK, predloží dopravca:

a) objednávateľovi do 19. februára nasledujúceho roka výkazy s ekonomickými výsledkami v zmysle príloh podľa článku II., bod 3, písm. b) narastajúcim spôsobom k 31.12. bežného roka za hodnotené obdobie, ktoré bude podpísané štatutárnym orgánom dopravcu alebo oprávneným zástupcom dopravcu. Výkazy za mesiac december sa predkladajú ako súčasť záverečného vyúčtovania preukázanej straty.

b) do 19. februára nasledujúceho roka výnosy zo samostatného bežného účtu vo forme úrokov pripísaných peňažným ústavom za príslušný kalendárny rok, znížené o daň z úrokov vrátane manipulačných poplatkov banky za vedenie účtu, na účet objednávateľa vedený v Štátnej pokladnici.

6. V prípade, že bol dopravcovi poskytnutý vyšší príspevok ako predstavuje skutočná preukázaná strata zistená za príslušný rok (vrátane rozdielov zistených následnou kontrolou po záverečnom vyúčtovaní), je dopravca povinný vrátiť rozdiel v lehote do 10 dní po predložení záverečného vyúčtovania s písomným oznámením tejto skutočnosti objednávateľovi.

7. Objednávateľovi dopravca umožní prístup k účtovným podkladom ako aj prvotným účtovným dokladom nasledovne:

- v prípade jednoznačných nákladov, tržieb a výnosov v časti prímestská autobusová doprava,

- v prípade spoločného účtovného dokladu, na ktorom sú náklady aj výnosy iných druhov dopravy, resp. iných činností, preukáže dopravca doklady v plnom rozsahu z dôvodov kontroly rozvrhnutia nákladov.

Článok III

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ v nadväznosti na zákon č. 56/2012 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov:
 - a) uzatvára s dopravcom zmluvu o službách a poskytuje dopravcovi príspevok na služby vo verejnom záujme;
 - b) sa zaväzuje podklady a informácie poskytnuté dopravcom v súvislosti s predmetom rámcovej zmluvy a tohto Dodatku k zmluve použiť výlučne v nevyhnutnom rozsahu, na účely uvedené v týchto zmluvách, utajovať ich a nesprístupniť ich tretím osobám (§ 17 až 20 a § 51 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov). Výnimkou je, keď postupuje podľa Článku II, bod 2., písm. g), h) a keď plní povinnosti jemu vyplývajúce zo zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Objednávateľ je povinný pri plnení povinností vyplývajúcich pre neho z citovaného zákona č. 211/2000 Z. z. postupovať v zmysle tohto zákona;
 - c) má právo na výkon kontroly cestovných lístkov u cestujúcich prepravovaných, dopravcom v rámci dopravných výkonov dohodnutých v tomto Dodatku k zmluve;
 - d) má právo kontrolovať správnosť údajov poskytnutých dopravcom, na základe ktorých bola vyčíslená predpokladaná strata, rozsah a kvalitu plnenia dopravných výkonov;
 - e) je oprávnený kontrolovať správnosť údajov poskytnutých dopravcom, na základe ktorých bola zúčtovaná polročná a celková ročná preukázaná strata a tiež parciálne straty na jednotlivých linkových spojoch, vzniknuté z titulu z poskytovania osobitného cestovného a zabezpečenia obslužnosti územia TTSK pri výkone dopravných služieb dopravcu podľa tohto Dodatku k zmluve;
 - f) má právo kontrolovať výšku EON dopravcu a má právo navrhnúť dopravcovi zmenu tejto výšky. V prípade rozporu pri preukazovaní opodstatnenosti položiek EON sa zmluvné strany zaväzujú prednostne riešiť vzniknutý spor vzájomným rokovaním a pokiaľ nedôjde k dohode rokovaním, výšku spornej nákladovej položky určí nezávislý audítor alebo audítorská spoločnosť, ktorá je zapísaná v zozname audítorov alebo audítorských spoločností vedenom Slovenskou komorou audítorov a súčasne má oprávnenie na poskytovanie audítorských služieb. Náklady na túto činnosť audítora znášajú zmluvné strany spoločne a to v rovnakom pomere.
2. Objednávateľ na základe dopravcom vyčíslenej preukázanej straty vykoná jej vyhodnotenie a odsúhlasenie, po preskúmaní a kontrole predložených ekonomických výkazov preukazujúcich stratu vykoná ročné zúčtovanie poskytnutého príspevku na preukázanú stratu z rozpočtu objednávateľa za hodnotený rok najneskôr do 30. júna nasledujúceho roku.
3. Zmluvné strany uskutočnia zúčtovanie a finančné vysporiadanie vzniknutého rozdielu do 30 dní po skončení kontroly a spísaní správy / záznamu / zápisnice o výsledku kontroly. V prípade nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte objednávateľa v roku 2018 sa objednávateľ zaväzuje úhradu vzniknutého rozdielu finančne vysporiadať na základe dohody zmluvných strán.

Článok IV

Sankcie za neplnenie zmluvy

1. Objednávateľ môže za opakované neplnenie povinnosti dopravcu, uložiť dopravcovi sankcie podľa § 43 a § 48 zákona č. 56/2012 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov.
2. Ak dopravca ako príjemca verejných prostriedkov z rozpočtu objednávateľa pri nakladaní s finančnými prostriedkami, poskytnutými na základe tohto Dodatku k zmluve, neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky je objednávateľ oprávnený príjemcovi poskytovanie finančných prostriedkov pozastaviť.
3. V prípade, ak dopravca použije poskytnuté finančné prostriedky z rozpočtu objednávateľa v rozpore s rámcovou zmluvou a s týmto Dodatkom k zmluve, je dopravca povinný tieto finančné prostriedky vrátiť na účet objednávateľa a zároveň v súlade s ustanovením § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z neoprávnene použitej sumy za každý aj začatý deň neoprávneneho použitia finančných prostriedkov do doby vrátenia finančných prostriedkov, najviac do výšky tejto sumy, a to najneskôr do 5. pracovných dní od zistenia porušenia finančnej disciplíny.

Článok V

Spôsob výpočtu a podmienky úhrady preukázanej straty Dopravcu

1. Spôsob výpočtu preukázanej straty, ktorú objednávateľ poskytne dopravcovi na pokrytie nákladov vynaložených na plnenie záväzkov vyplývajúcich zo služieb vo verejnom záujme sa určí tak, aby zabránil nadmernej úhrade. Výška úhrady musí byť primeraná a musí odrážať primeranú efektívnosť a kvalitu služieb.
2. Za dohodnutý príspevok na náhradu preukázanej straty z poskytovania služieb vo verejnom záujme v rozsahu určenom v tomto Dodatku a jeho prílohách je príspevok odsúhlasený a schválený v rozpočte objednávateľa na úhradu preukázanej straty na rok 2017 uvedenej v bode 3 tohto článku.
Príspevok schválený v rozpočte objednávateľa na úhradu preukázanej straty na rok 2017 je tvorený z týchto príspevkov finančných čiastok: za obdobie január až apríl vo výške [REDACTED] a za obdobie máj až december vo výške [REDACTED]
3. Objednávateľ schválil na rok 2017 príspevok v čiastke **7 654 688,- EUR**, čo predstavuje príspevok na krytie straty na 1 km vo výške [REDACTED] EUR. Objednávateľ sa zaväzuje, že finančné prostriedky schválené ako príspevok na úhradu predpokladanej straty na obdobie tohto roka budú dopravcovi poukazované mesačne, najneskôr do 28. dňa príslušného mesiaca, za predpokladu, že v termíne úhrady mesačnej čiastky budú zo strany dopravcu predložené požadované ekonomické údaje (elektronicky). Každá platba bude označená variabilným symbolom, ktorý predstavuje označenie mesiaca, za ktorý je platba realizovaná. Výnimkou je poskytnutie finančných prostriedkov za mesiac január, ktoré budú poskytnuté dopravcovi v zmysle tohto článku, nakoľko predloženie výkazov je termínované vždy do 20. dňa nasledujúceho mesiaca za ukončené obdobie. V zmysle tohto Dodatku k zmluve nadväzne na Čl. I sa úhrada príspevku objednávateľa na náhradu preukázanej straty z poskytovania služieb vo verejnom záujme v rozsahu určenom v zmysle Čl. V, nevzťahuje na ubehnuté kilometre v objeme 39 188 km.

Financovanie straty vzniknutej pri realizácii týchto dopravných výkonov je zabezpečené na základe objednávky a fakturácie žiadateľa na ich prevádzkovanie v rámci PAD.

4. Zmluvné strany sa vzhľadom na termín podpisu tohto Dodatku a zvýšenie príspevku straty na 1 km na rok 2017, ktorý je o ■■■■■ EUR vyšší ako v roku 2016, dohodli, že doplatok za mesiace, ktoré predchádzajú mesiacu, v ktorom bude vykonaná prvá úhrada vo výške stanovenej týmto dodatkom bude v alikvotnej sume zúčtovaný v rámci tejto úhrady, t.j. v mesiaci, v ktorom prišlo k podpisu tejto zmluvy, za splnenia podmienky uvedenej v bode 3 tohto Dodatku.
5. Ak objednávateľ poskytol príspevok na náhradu preukázanej straty za predchádzajúci kalendárny polrok vo vyššej finančnej čiastke ako predstavuje skutočná preukázaná strata za predchádzajúci kalendárny polrok, má právo vzniknutý rozdiel započítať s finančnou čiastkou nasledujúceho mesiaca po oznámení tejto skutočnosti dopravcovi.
6. Zmluvné strany súhlasne konštatujú, že na základe obojstranne odsúhlasenej ekonomickej analýzy si určujú hodnotu primeraného zisku (ďalej PZ) dopravcu na celé obdobie platnosti tohto Dodatku k zmluve vo výške 3,5 % z priamych nákladov prímestskej autobusovej dopravy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak dôjde počas trvania Dodatku k zmluve:
 - a) k zvýšeniu alebo zníženiu priemernej ceny PHM na 1 km v aktuálnom roku o viac alebo menej ako 5 % oproti priemernej cene PHM predchádzajúceho roka, môžu zmluvné strany rokovať o úprave výšky príspevku.
 - b) k zmenám vis major - z vyššej moci a k nepredvídateľným okolnostiam, ktorým nemožno predchádzať plnením ustanovení tohto Dodatku k zmluve a plnením povinností pri výkone služieb vo verejnom záujme (napríklad zmeny: spotrebnej dane, mýtnych poplatkov, ekologických predpisov, poplatky, kolky...) môžu zmluvné strany rokovať o úprave výšky príspevku na náhradu straty v súvislosti s touto zmenou.
 - c) k zníženiu alebo zvýšeniu tržieb z určeného regulovaného cestovného vrátane ďalších výnosov za poskytovanie služieb vo verejnom záujme v takom rozsahu, že dôjde k zvýšeniu alebo zníženiu potreby príspevku objednávateľa na stratu o viac ako 5 % na 1 km, môžu zmluvné strany rokovať o úprave výšky príspevku.

Článok VI

Plnenie Dodatku k zmluve

Dodatok k zmluve sa uzatvára na dobu určitú a to do 31. decembra 2017 s výnimkou pokračovania v zmysle ustanovenia čl. VIII. bod. 2.

Článok VII

Osobitné ustanovenia

1. Ak nepredvídané skutočnosti neumožnia dodržať niektoré ustanovenia Dodatku k zmluve, zmluvné strany sa dohodnú na opatreniach, ktoré zabezpečia objektivizáciu vzájomných záväzkov.

2. Zmluvné strany sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. V prípade ukončenia zmluvného vzťahu zo strany objednávateľa má dopravca právo zúčastniť sa nového výberového konania na poskytovanie služieb vo verejnom záujme na prímestskú autobusovú dopravu, ako aj verejnej súťaže na činnosti, ktoré sú či aj len z časti predmetom rámcovej zmluvy a tohto Dodatku k zmluve.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spoločne nízko obsadené autobusové spoje a linky prijatím opatrení, ktoré by mali prispieť k zníženiu preukázanej straty.
2. Objednávateľ a dopravca sa dohodli, že v čase prípravy dodatku k rámcovej zmluve na nasledujúci rok alebo v prípade neschválenia príslušného rozpočtu, budú pokračovať v plnení Dodatku k zmluve, a to primerane v zmysle podmienok uvedených v tomto Dodatku k zmluve, až do prípadného uzatvorenia nového dodatku k rámcovej zmluve na nasledujúci rok.
3. V prípade schváleného rozpočtu na nasledujúci rok bude úhrada príspevku v čase prípravy dodatku k rámcovej zmluve na nasledujúci rok realizovaná v príslušnom mesiaci vo výške 1/12 ročnej schválenej čiastky nasledujúceho roka na zabezpečenie prímestskej autobusovej dopravy, a to do 28. dňa príslušného mesiaca.
4. Zmluvné strany môžu od tohto Dodatku k zmluve odstúpiť písomnou formou v prípadoch uvedených v rámcovej zmluve, čím zároveň odstupujú od celej rámcovej zmluvy.
5. Dodatok k zmluve je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu dve vyhotovenia.
6. Dodatok k zmluve sa stáva platným dňom podpisu obidvoch zmluvných strán.
7. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku k zmluve sú mesačné a štvrťročné výkazy:
 - príloha č. 1 – Zoznam pravidelných autobusových liniek prímestskej autobusovej dopravy na zabezpečenie služieb vo verejnom záujme na rok 2017
 - príloha č. 2 – Výmer cestovného TTSK č. 1/2011, ktorým sa určuje maximálna výška cestovného stanovením taríf v územnom obvode Trnavského samosprávneho kraja vo vnútroštátnej pravidelnej autobusovej doprave osôb
 - príloha č. 3 – Výkaz ukazovateľov prímestskej autobusovej dopravy
 - príloha č. 4 – Výkaz o výkonoch, nákladoch a výnosoch v pravidelnej prímestskej autobusovej doprave
 - príloha č. 5 – Výkaz o množstve cestujúcich, o počte ubehnutých kilometrov, o výkonoch, o výnosoch a o stratách podľa cestovných poriadkov liniek
 - príloha č. 6 a - Výkaz o tržbách z cestovného a kvantifikácia úbytku tržieb vzniknutého z titulu poskytnutých zliav v pravidelnej prímestskej autobusovej doprave

príloha č. 6 b - Výkaz o tržbách z cestovného a kvantifikácia úbytku tržieb vzniknutého z titulu uplatňovania osobitnej tarify cestovného pre vybraný okruh cestujúcich v pravidelnej prímestskej autobusovej doprave

- príloha č. 7 - Štvrťročný výkaz o vynechaných spojoch a dôvodoch ich vynechania
- príloha č. 8 – Nákladové a výnosové položky započítané do výkonov prímestskej autobusovej dopravy
- príloha č. 9 – Kalkulácia ekonomických parametrov prímestskej autobusovej dopravy na rok 2017 – odborný odhad predpokladanej straty
- príloha č.10a - Udelené dopravné licencie na vykonávanie pravidelnej prímestskej autobusovej dopravy vo verejnom záujme na území TTSK do 14.5.2017
- príloha č.10b - Udelené dopravné licencie na vykonávanie pravidelnej prímestskej autobusovej dopravy vo verejnom záujme na území TTSK do 14.5.2027
- príloha č.11 – Povolenie na výkon povolania prevádzkovateľa osobnej cestnej dopravy

V Trnave dňa 20.06. 2017

V Trnave dňa 26.06 2017

Za objednávateľa:

Za dopravcu:

..... V. r.
Ing. Tibor M I K U Š, PhD.
predseda
Trnavského samosprávneho kraja

..... V. r.
László I V A N
predseda predstavenstva

..... V. r.
JUDr. Igor T K A Č I V S K Ý
podpredseda predstavenstva

.....V. r.
Ing. Marcel H L A V O Ň
člen predstavenstva